

4. BALEARES

DATOS REFERIDOS A EDUCACION PREESCOLAR, EGB, EDUCACION ESPECIAL Y EPA

- 1. Número de alumnos que reciben enseñanza de lengua catalana y sus modalidades insulares de acuerdo con el R.D. 2193 / 79 de 7 de septiembre y O.M. de 25-X-79.**

El número total de alumnos de los niveles de Educación Preescolar, EGB, Educación Especial y Educación Permanente de Adultos es de 83,928, que representa un 90,50 por ciento de la población que contestó la encuesta. La población a que se refiere la encuesta equivale al 75,94 por ciento del total de la población escolar (véase las tablas núms. 1 y 2).

La diferencia entre alumnado que recibe enseñanza de las modalidades insulares del catalán y el que no recibe queda especificada en la tabla 3 (por niveles educativos).

- 2. Datos sobre profesorado**

La totalidad de profesores que durante el curso 1980/81 impartió enseñanzas de la lengua catalana y de la cultura a que ha dado lugar, según posea título específico o no para impartir dichas enseñanzas se distribuía del modo especificado en la tabla núm. 4. Los títulos considerados válidos son los especificados en la O.M. de 25-X-79 que desarrolla el R.D. 2193/79.

- 3. Datos sobre Centros**

Los Centros que en el curso 1980/81 habían ya incorporado o no clases de lengua catalana se refieren a una muestra de 236 Centros que equivale al 60,20 por ciento del total de Centros escolares de las Baleares. (Véase las tablas núms. 5 y 6).

TABLA 1

Comparación entre población escolar total y muestra que abarca la encuesta

Islas	EDUCACION PREESCOLAR			EGB			EDUCACION ESPECIAL		
	Alumnado total	Alumnado muestra	%	Alumnado total	Alumnado muestra	%	Alumnado total	Alumnado muestra	%
Mallorca	20.578	12.237	59,46	76.847	60.977	79,34	807	436	54,02
Menorca	1.758	1.102	62,68	8.812	7.565	85,84	107	—	—
Ibiza-Forment. ...	1.360	946	69,55	9.612	8.767	91,20	19	—	—
Baleares	23.696	14.285	60,28	95.271	77.309	81,14	933	436	46,73

Islas	EPA			TOTAL		
	Alumnado total	Alumnado muestra	%	Alumnado total	Alumnado muestra	%
Mallorca	1.848	439	23,75	100.080	74.089	74,02
Menorca	219	150	68,49	10.896	8.817	80,91
Ibiza-Forment. ...	141	110	78,01	11.132	9.823	88,24
Baleares	2.208	699	31,65	122.108	92.729	75,94

FUENTE: Resultados de la encuesta sobre la aplicación del R. D. 2193/97 de 7 de septiembre durante el curso 1980-81. Comisión Mixta Ministerio de Educación-Consell General Interisular.

TABLA 2

Alumnado que recibe o no clase de lengua catalana

<i>Islas</i>	<i>Alumnado que recibe enseñanza de lengua catalana</i>	<i>Alumnado que no recibe enseñanza de lengua catalana</i>	<i>Total muestra encuesta</i>	<i>Porcentaje de la población escolar total</i>
Mallorca	68.095	5.994	74.089	74,02
Menorca	8.308	509	8.817	80,91
Ibiza-Forment. ...	7.525	2.298	9.823	88,24
Baleares	83.928	8.801	92.729	75,94

FUENTE: Resultados de la encuesta sobre la aplicación del R. D. 2193/79 de 7 de septiembre durante el curso 1980-81. Comisión Mixta Ministerio de Educación-Consell General Interinsular.

TABLA 3

Alumnado que recibe o no enseñanza de catalán en Educación Preescolar y EGB

Nivel	Islas	Alumnado que recibe enseñanza de catalán	Alumnado que no recibe enseñanza de catalán	Total muestra encuesta	Porcentaje de la población escolar total
Ed. Preescolar	Mallorca	9.950	2.287	12.237	59,46%
	Menorca	867	235	1.102	62,68%
	Ibiza-Formentera	700	246	946	69,55%
	Baleares	11.517	2.768	14.285	60,28%
EGB	Mallorca	57.429	3.548	60.977	79,34%
	Menorca	7.401	164	7.565	85,84%
	Ibiza-Formentera	6.715	2.052	8.767	91,20%
	Baleares	71.545	5.764	77.309	81,44%

FUENTE: Resultados de la encuesta sobre la aplicación del R. D. 2193/79 de 7 de septiembre durante el curso 1980-81, Comisión Mixta Ministerio de Educación-Consell General Interinsular.

TABLA 4

Profesorado que impartió clase de lengua catalana en los niveles de Educación Preescolar, EGB, Educación Especial y EPA (curso 80-81)

<i>Islas</i>	<i>Profesorado titulado</i>	<i>Profesorado sin título específico</i>	<i>Total</i>
Mallorca	652	976	1.628
Menorca	56	121	177
Ibiza-Formentera	52	117	169
Baleares	760	1.214	1.974

FUENTES: Resultados de la encuesta sobre la aplicación del R. D. 2193/79 de 7 de septiembre durante el curso 1980-81. Comisión Mixta Ministerio de Educación - Consell General Interinsular.

TABLA 5

Centros escolares de los niveles de Educación Preescolar, EGB y EPA que el curso 80-81 ya habían incorporado clases de lengua catalana al plan de estudios

<i>Islas</i>	<i>SI</i>	<i>NO</i>	<i>N. S.</i>	<i>N. C.</i>	<i>Total</i>
Mallorca	172	12	—	3	187
Menorca	21	1	—	—	22
Ibiza-Forment. ...	20	6	1	—	27
Baleares	213	19	1	3	236

FUENTE: Resultados de la encuesta sobre la aplicación del R. D. 2193/79 de 7 de septiembre. Comisión Mixta de Educación - Consell General Interinsular.

NOTA: Los 236 Centros de la tabla anterior equivalen al 60,20 por 100 del total de Centros de Baleares (392). Ver tabla 6.

TABLA 6

<i>Islas</i>	<i>Número total de Centros</i>	<i>Número total de Centros que constituyen la muestra</i>	<i>Porcentaje</i>
Mallorca	309	187	60,51
Menorca	39	22	56,40
Ibiza-Formentera	44	27	61,36
Baleares	392	236	60,20

El año de incorporación al plan de estudios de las clases de la lengua territorial propia de las Baleares puede analizarse en la tabla núm. 7. Queda patente que es el año 1979, (año de la publicación del R.D. 2193/79 y de la O.M. que lo desarrolla) cuando la mayoría de Centros de las Islas Baleares incluyeron la enseñanza de la lengua de las Baleares en su plan de estudios.

Los motivos causantes de no haber incorporado dichas clases fueron por orden de importancia las siguientes (en el curso 80/81):

- 1.º Profesores castellanoparlantes sin preparación (66,66%).
- 2.º Alumnos emigrantes (23,8%).
- 3.º Ser de nivel preescolar (4,76%).
- 4.º Razones personales y otras (4,76%).

TABLA 7

Año de implantación de clases de lengua catalana

Islas	Antes de 1970		1970-75		1976		1977		1978		1979		1980		Total
	%		%		%		%		%		%		%		
Mallorca ...	4	2,3	14	8,1	7	4,0	16	9,3	39	22,6	66	38,3	24	13,9	172
Menorca ...	—	—	—	—	—	—	6	28,5	1	4,76	10	47,6	3	14,2	21
Ibiza-Form...	—	—	—	—	—	—	1	5,0	—	—	13	65,0	5	25,0	20
Baleares ...	4	1,88	14	6,5	7	3,2	23	10,8	40	18,7	89	91,70	32	1,5	213

NOTAS: a) Año de implantación del R. D. 1979.

b) Los 213 centros del total de la tabla 7 constituyen el 90,25 % de los Centros que constituyen la muestra. (Véase la tabla 5).

FUENTE: Resultados de la encuesta sobre la aplicación del R. D. 2193/79 de 7 de septiembre. Comisión Mixta Ministerio de Educación - Consell General Interinsular.

DATOS SOBRE F.P.

- 1. Número de alumnos de Formación Profesional que reciben enseñanza de la lengua catalana y sus modalidades insulares de acuerdo con el R.D. 2193/79 de 7 de septiembre y O.M. de 25-X-1979.**

El número total de alumnos de FP matriculados en el primer grado de este nivel educativo durante el curso 1980/81 es de 6.355, de los cuales 4.581 corresponden a la enseñanza pública, y 1.774 a la enseñanza privada.

La muestra encuestada asciende a 4.905 alumnos; de los cuales 3.757 corresponden a la enseñanza pública y 1.148 a la enseñanza privada.

El porcentaje de nuestra encuesta sobre la población total equivale a un 82 por ciento para la enseñanza pública, y al 64,7 por ciento para la enseñanza privada. (Véase la tabla 1).

- 2. Datos sobre profesorado**

De acuerdo con la tabla 2, el número de profesores que durante el curso 1980-81 impartió enseñanzas de la lengua catalana fue de 35 (no se especifica su titulación). Los títulos considerados válidos son los especificados en la O.M. de 25 de octubre de 1979 que desarrolla el R.D. 2193/79.

- 3. Datos sobre los Centros**

La tabla 3 indica los años de incorporación de las enseñanzas de la lengua catalana en el curso escolar según los datos recogidos en la encuesta citada como fuente.

Debe tenerse en cuenta que el número total de Centros de Formación Profesional en Baleares es de 17 en enseñanza pública y de 13 en enseñanza privada.

Los datos recogidos en la encuesta que se cita como fuente, corresponden a los Centros que respondieron: 13 públicos (76,4% sobre el total) y 9 privados (69,2% sobre el total).

TABLA 1
Formación Profesional Primer Grado
Número de alumnos que reciben enseñanza en lengua catalana

ENSEÑANZA ESTATAL					
<i>Islas</i>	<i>Muestra encuestada</i>	<i>Reciben enseñanza lengua catalana</i>	<i>Porcentaje</i>	<i>Población total</i>	<i>Porcentaje muestra encuestada sobre población total</i>
Mallorca	C.M.E.	2.561	100	—	—
	M.T.	480	100	—	—
Menorca	C.M.E.	479	100	—	—
	M.T.	101	100	—	—
Ibiza-Formentera	C.M.E.	140	100	—	—
	M.T.	—	—	—	—
TOTALES		3.757	100	4.581	82

ENSEÑANZA NO ESTATAL					
<i>Islas</i>	<i>Muestra encuestada</i>	<i>Reciben enseñanza lengua catalana</i>	<i>Porcentaje</i>	<i>Población total</i>	<i>Porcentaje muestra encuestada sobre población total</i>
Mallorca	1.148	1.148	100	1.774	64,7
Menorca	—	—	—	—	—
Ibiza-Formentera	—	—	—	—	—
TOTALES	1.148	1.148	100	1.774	64,7

FUENTE: Resultados de la encuesta sobre la aplicación del R. D. 2193/79 de 7 de septiembre durante el curso 1980-81. Comisión Mixta Ministerio de Educación - Consell General Interinsular. Conselleria de Educación y Cultura de las Islas Baleares. Palma de Mallorca, 1981.

TABLA 2

Formación Profesional Primer Grado
Número de profesores de lengua catalana

<i>Islas</i>	<i>E. estatal</i>	<i>E. no estatal</i>	<i>Total</i>
Mallorca	16	13	29
Menorca	5	—	5
Ibiza-Formentera	1	—	1
TOTAL	22	13	35

TABLA 3

Año de incorporación de las enseñanzas de lengua catalana

<i>Año</i>	<i>E. estatal</i>	<i>E. no estatal</i>
1976	—	1
1977	—	—
1978	4	3
1979	7	3
1980	—	2

FUENTE: Resultados de la encuesta sobre la aplicación del Real Decreto 2193/79 de 7 de septiembre durante el curso 1980-81. Comisión Mixta Ministerio de Educación-Consell General Interinsular. Conselleria de Educación y Cultura de las Islas Baleares. Palma de Mallorca, 1981.

DATOS SOBRE B.U.P.

1. Número de alumnos de BUP que reciben enseñanzas de la lengua catalana y sus modalidades insulares de acuerdo con el R.D. 2193/79 de 7 de septiembre y O.M. 25-X-79.

Si se excluyen los alumnos matriculados en BUP nocturno y COU, niveles en los cuales las enseñanzas citadas no son obligatorias, al total de alumnos de BUP durante el año 1980/81 fue de 11.773, de los cuales 11.598 recibieron enseñanzas de la lengua catalana, lo cual representa un 98,5 por ciento sobre el total. La encuesta afectó a la casi totalidad de la población escolar de este nivel.

Según las islas, y según que los Centros sean privados o públicos, se especifican datos en las tablas 4, 7 y 9.

2. Datos sobre el profesorado

El total de profesores que durante el curso 1980/81 impartió enseñanza de lengua catalana en el nivel BUP fue de 89. Las tablas números 5, 8 y 10 indican una adscripción a centros públicos o privados, así como su distribución por islas.

3. Datos sobre Centros

Los cuadros 6 y 11, indican los años de incorporación de las enseñanzas de la lengua catalana en el curso escolar.

El número de Centros de BUP en Baleares es de 15 para Institutos y de 23 para enseñanza pública, todos ellos respondieron a la encuesta citada como fuente.

CURSO 1980/81

Población escolar B.U.P.: 11.773

Se excluyen los alumnos de BUP nocturno y COU, cursos en los que la enseñanza de la lengua catalana no es obligatoria.

Reciben enseñanza de lengua catalana: 11.598 (98,5% sobre el total).

Estos alumnos se distribuyen del siguiente modo:

INSTITUTOS

TABLA 4

Número de alumnos que reciben enseñanza lengua catalana

	<i>Mallorca</i>	<i>Menorca</i>	<i>Ibiza-Formentera</i>	<i>Total Baleares</i>
Primero	1.941	314	392	2.643
Segundo	1.752	245	195	2.192
Tercero	1.371	214	271	1.862
TOTAL	5.064	769	864	6.697

TABLA 5

Número de profesores de lengua catalana en Institutos

Mallorca	35
Menorca	4
Ibiza-Formentera	7
TOTAL	46

TABLA 6

Año de incorporación de la enseñanza de lengua catalana en Institutos

<i>Año</i>	<i>Centros</i>
1970-75	1
1976	1
1977	1
1978	5
1979	4
1980	3
TOTAL	15

CENTROS N.E.S.*

TABLA 7

Número de alumnos que reciben enseñanza de lengua catalana

	<i>Mallorca</i>	<i>Menorca</i>	<i>Ibiza-Formentera</i>	<i>Total Baleares</i>
Primero	213	—	—	213
Segundo	105	—	—	105
Tercero	170	—	—	170
TOTAL	488	—	—	488

TABLA 8

Número de profesores de lengua catalana: 6

* Únicamente existen tres Centros de esta modalidad, todos ellos en Mallorca. Dos de ellos incorporan la lengua catalana en el curso 1979-80. El otro Centro lo hizo en 1980-81.

CENTROS E.N.E.N.S.

TABLA 9

Número de alumnos que reciben enseñanza de la lengua catalana

	<i>Mallorca</i>	<i>Menorca</i>	<i>Ibiza-Formentera</i>	<i>Total Baleares</i>
Primero	1.630	—	88	1.718
Segundo	1.480	—	105	1.585
Tercero	1.229	—	56	1.285
TOTAL	4.339	—	249	4.588

TABLA 10

Número de profesores de lengua catalana

Mallorca	34
Ibiza-Formentera	3
TOTAL	37

TABLA 11

Año de incorporación de las enseñanzas de lengua catalana

<i>Año</i>	<i>Centros</i>
Antes de 1970	1
1970-75	2
1976	1
1977	—
1978	2
1979	8
1980	6
TOTAL	20

CURSOS DE FORMACION DEL PROFESORADO

Desde el año 1976 el Departamento de Lengua y Literatura catalanas impartió cursos de formación del profesorado de EGB. Cuando la Facultad de Filosofía y Letras de Palma estaba aún adscrita a la Universidad de Barcelona mediante estos cursos se obtenía un Certificado conjunto de la Universidad de Barcelona, la UA de Barcelona y el "Institut d'Estudis Catalans". Más tarde estos cursos fueron organizados conjuntamente por el Departamento de Lengua y Literatura Catalana y el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Barcelona. El llamado "Decreto de Bilingüismo" publicado en septiembre de 1979, crea unos cursos de Reciclaje para el profesorado de EGB de los que hace responsable a la Comisión Mixta Ministerio de Educación-Consell General Interinsular, instituida por el mismo decreto para el seguimiento de sus disposiciones. En su primer año la Comisión Mixta dió continuidad a los cursos conjuntos Departamento de Catalán-I.C.E., sin embargo desde el curso 1980-81 se responsabilizó plenamente de ellos, conservándose sin embargo una fundamental continuidad entre ambos períodos por lo que a programación y profesorado se refiere.

En años anteriores la actividad de más duración y continuidad en la formación del profesorado ha sido la llevada a cabo conjuntamente por el Estudi General Lullia y la Obra Cultural Balear. Desde los primeros tiempos de esta asociación cultural (la O.C.B. fue fundada en 1962) se han llevado a cabo cursos de enseñanza de la lengua y pruebas para la obtención del profesorado a tres niveles. La calidad y tradición de estos estudios les ha valido su reconocimiento expreso en el Decreto de Bilingüismo.

Instituciones y organismos que promueven la enseñanza de la lengua nativa.

A) La Comisión Mixta Ministerio de Educación-Consell General Interinsular.

Como se ha dicho este organismo tiene su origen en el Decreto de Bilingüismo de septiembre de 1979. La componen a partes iguales, miembros de las dos entidades Ministerio y Consell. Funciona en diferentes niveles: Pleno, Comisión Permanente, Comisiones insulares y subcomisión técnica. En todas ellas se respeta la paridad.

La principal función de la Comisión Mixta es velar por la puesta en práctica de las disposiciones del Decreto de Bilingüismo. Tiene también a su cargo la organización de Cursos de Reciclaje, para el profesorado, la aprobación de libros de texto y material didáctico, etc.

B) Obra Cultural Balear.

Asociación cultural que tiene entre sus primeros objetos la promoción de la lengua.

C) Consell Insular de Menorca.

D) Instituts d'Estudis Eivissencs.

E) Escola Municipal de Mallorca de Manacor.

Entidad que goza de la tutela municipal y del Ministerio, despliega una notable y prestigiosa actividad docente en la Comarca de Manacor.

F) Diferentes Ayuntamientos de las Islas.

G) Cursos radiofónicos "Radio ECCA".